

Enhancing Safety for Patients With Limited English Proficiency

Pretraining Behavior Survey

plete this questionnaire speak very well?
speak very well?
s (list here)
your patients do not speak any of those languages very well?



Team STEPPS[™]

4. What comments do you have about why you do or do not use interpreters to communicate with LEP patients whose language you do not speak very well?

The next questions focus on some things we will cover in the TeamSTEPPS training on LEP patient safety. We're just checking to see if you've used these tools before.

How many times in the past 2 months have you used the following tools with LEP patients?

		on or advocacy on behalf of an LEP patient (for example, to get an interpreter to counter or to make sure the doctor or nurse explained things more clearly)	
	1	Never Once Once to 5 times More than 5 times	
6. Expressing concern or discomf there is a patient safety issue		sing concern or discomfort about communication involving LEP patients when a patient safety issue	
	1	Never Once Once to 5 times More than 5 times	
7.	Briefs that include the interpreter (a brief is a short meeting of the care team before seeing the patient where the team leader describes team roles, goals, plans, and risks)		
	1	Never Once Once to 5 times More than 5 times	

TeamSTEPPS™



8.	Creating psychological safety, such as saying, "Please let me know if anything I say is not clear." The interpreter can do this for the patient, and other members of the care team can do this for the interpreter.			
	1	Never Once Once to 5 times More than 5 times		
9.	Check-back with the patient (repeating out loud what the patient said to check your understanding)			
	1	Never Once Once to 5 times More than 5 times		